



日刊

联合国粮农组织大会第四十三届会议

2023年7月1-7日，罗马，粮农组织

2023年7月5日（星期三）

全体会议

上午

9:30-12:00

第八次全体会议

全体会议（全会厅/Zoom 平台）

圆桌会议

[圆桌会议：水利基础设施](#)

下午

14:00-16:30

第九次全体会议

全体会议（全会厅/Zoom 平台）

议题 10 审查粮食和农业状况（C 2023/2）

（续）

一般性辩论主题：“水资源管理促进实现四个更好：更好生产、更好营养、更好环境和更好生活，推动实现《2030年可持续发展议程》”。

COB 下列代表团团长发言：

立陶宛

英国

牙买加

乌克兰

越南
埃及
布基纳法索
埃塞俄比亚
厄瓜多尔
国际发展法组织
商品共同基金
世界工会联合会

晚间

17:00-19:30

第九次全体会议

全体会议（全会厅/Zoom 平台）

议题 10 审查粮食和农业状况（C 2023/2）

（续）

一般性辩论主题：“水资源管理促进实现四个更好：更好生产、更好营养、更好环境和更好生活，推动实现《2030 年可持续发展议程》”。

代表团团长发言。

下午

14:00-16:30

第二委员会起草委员会第一次会议

黎巴嫩厅（D-209 Bis）

（第二委员会起草委员会/Zoom 平台）

晚间

17:00-19:30

第二委员会起草委员会第二次会议

黎巴嫩厅（D-209 Bis）

（第二委员会起草委员会/Zoom 平台）

当日通知

第十一次全体会议所需法定人数

大会第十一次全体会议将于7月6日（星期四）举行，敬请各位代表注意需确保出席人数，将安排进行一系列投票表决，要求达到法定人数。

预计将于7月6日晚间进行无记名投票，选举三个候选国填补2024年7月1日至大会第四十五届会议结束期间欧洲区域出现的三个理事会成员空缺，特此附上选票样本。请参阅C 2023/INF/12号文件，了解更多信息。

区域	任期	候选国
非洲	(a) 大会第四十三届会议结束至2024年6月30日（1个席位）*	1.赤道几内亚
	(b) 大会第四十三届会议结束至2026年6月30日（4个席位）*	1.喀麦隆 2.摩洛哥 3.莱索托 4.乌干达
	(c) 2024年7月1日至大会第四十五届会议结束（3个席位）	1.布隆迪 2.刚果 3.坦桑尼亚
亚洲	(a) 大会第四十三届会议结束至2026年6月30日（3个席位）	1.印度 2.巴基斯坦 3.泰国/马来西亚
	(b) 2024年7月1日至大会第四十五届会议结束（6个席位）	1.孟加拉 2.中国 3.印度尼西亚 4.日本 5.菲律宾 6.大韩民国
欧洲	(a) 大会第四十三届会议结束至2026年6月30日（4个席位）	1.格鲁吉亚/瑞士 2.意大利 3.挪威 4.西班牙/英国
	(b) 2024年7月1日至大会第四十五届会议结束（3个席位）	1.克罗地亚 2.冰岛 3.荷兰 4.俄罗斯联邦
	(c) 大会第四十三届会议结束至2024年6月30日（1个席位）	1.克罗地亚
	(d) 大会第四十三届会议结束至大会第四十四届会议结束（1个席位）	1.立陶宛
	(e) 2024年7月1日至大会第四十四届会议结束（2个席位）	1.法国 2.乌克兰

拉丁美洲及加勒比	(a) 大会第四十三届会议结束至 2026 年 6 月 30 日 (1 个席位)	1. 巴拿马
	(b) 2024 年 7 月 1 日至大会第四十五届会议结束 (3 个席位)	1. 智利 2. 厄瓜多尔/秘鲁 3. 危地马拉
近东	(a) 大会第四十三届会议结束至大会第四十四届会议结束 (1 个席位)	1. 苏丹
	(b) 大会第四十三届会议结束至 2026 年 6 月 30 日 (3 个席位)	1. 阿富汗 2. 埃及 3. 沙特阿拉伯
	(c) 2024 年 7 月 1 日至大会第四十五届会议结束 (1 个席位)	1. 科威特
西南太平洋	(a) 大会第四十三届会议结束至 2026 年 6 月 30 日 (1 个席位)	1. 澳大利亚

代表团团长全体会议发言

代表可发送电子邮件至FAO-Conference@fao.org申请一般性辩论发言机会。

敬请各代表团至少在发言前提前一小时将发言稿的电子文本提交至：
Conference-Statements@fao.org。

边会活动

大会期间还将举行若干边会活动：边会活动清单可从以下网址查阅：
<https://www.fao.org/about/meetings/conference/c2023/c43-side-events/zh/>

ورقة اقتراع
选票
Ballot paper



Bulletin de vote
Бюллетень для голосования
Papeleta de votación

انتخاب أعضاء المجلس
عن إقليم أوروبا (اعتباراً من الأول من يوليو/تموز 2024 وحتى نهاية الدورة الخامسة والأربعين للمؤتمر)

选举理事会成员
欧洲区域 (自 2024 年 7 月 1 日至大会第四十五届会议结束)
ELECTION OF COUNCIL MEMBERS
EUROPE REGION (from 1 July 2024 to the end of the 45th Conference)
ÉLECTION DES MEMBRES DU CONSEIL
RÉGION EUROPE (du 1^{er} juillet 2024 jusqu'à la fin de la 45^e Conférence)
ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ СОВЕТА
ЕВРОПЕЙСКИЙ РЕГИОН (на срок с 1 июля 2024 года по окончании 45-й сессии Конференции)
ELECCIÓN DE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO
REGIÓN DE EUROPA (desde 1 de julio de 2024 hasta el final de la 45.ª Conferencia)

المقاعد المطلوب شغلها
待补席位:
SEATS TO BE FILLED:
SIÈGES À POURVOIR:
ЧИСЛО МЕСТ, ПОДЛЕЖАЩИХ ЗАПОЛНЕНИЮ:
PUESTOS QUE HAY QUE CUBRIR:

3

الرجاء وضع علامة "X" في الخانة الخاصة بالمرشحين الثلاثة الذين تودون انتخابهم
在您支持当选的 3 个候选国对应方框内划 "X"
Place an "X" in the boxes corresponding to the 3 candidates you wish to elect
Mettre un "X" dans les cases correspondant aux 3 candidats que vous désirez élire
Поставьте "X" напротив трех кандидатов, за которых вы хотите отдать свой голос
Marque con una "X" los recuadros correspondientes a los tres candidatos que desee elegir

كرواتيا/克罗地亚/Croatia/Croatie/Хорватия/Croacia	
آيسلندا/冰島/Iceland/Islande/Исландия/Islandia	
هولندا/荷兰/Netherlands/Pays-Bas/Нидерланды/Países Bajos	
الاتحاد الروسي/俄罗斯联邦/Russian Federation/Fédération de Russie/Российская Федерация/Federación de Rusia	

1- أي ورقة تُترك بيضاء تعتبر بمثابة امتناع عن التصويت.
2- أي ورقة تحمل أصواتاً لعدد من المرشحين يزيد أو يقل عن عدد المقاعد المطلوب شغلها تعتبر ملغاة.

1. 未填写的空白票视为弃权。

2. 所选候选国多于或少于待补席位的选票视为废票。

1. Any ballot paper left blank will be considered an abstention.

2. Any ballot paper carrying votes for more or less candidates than seats to be filled shall be considered defective.

1. Tout bulletin blanc sera considéré comme une abstention.

2. Tout bulletin portant plus ou moins de suffrages que de sièges à pourvoir sera considéré comme nul.

1. Все незаполненные бюллетени рассматриваются как голос "воздержался".

2. Все бюллетени, в которых число поданных голосов больше или меньше числа мест, подлежащих заполнению, считаются недействительными.

1. Las papeletas en blanco se considerarán abstenciones.

2. Las papeletas en las que se vote por más o menos candidatos que el número de puestos por cubrir se considerarán defectuosas.